



Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Via San Rocco, 10
46040 CASALROMANO MN

COMPANIE CU SISTEM DE MANAGEMENT AL
CALITĂȚII CERTIFICAT DE ICIM = ISO 9001 =

Foarfecă electrică de tăiere

KV220



Manualul utilizatorului

Foarfecă electrică de tăiere
Manualul utilizatorului

ENGLISH
Pagina 2



ATENȚIE: CITIȚI MAI ÎNTÂI TOATE PAGINILE ȘI FIGURILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

Sommario

1.	Note de siguranță.....	2
2.	Simboluri definite.....	3
3.	Instrucțiuni generale de siguranță pentru scule electrice	3
4.	Instrucțiuni speciale de siguranță	5
5.	Scop	7
6.	Descrierea funcției	8
7.	Lista de piese	8
8.	Articole incluse	8
9.	Specificații	10
10.	Încărcarea bateriei	10
11.	Mediul de lucru	11
12.	Procedura de începere a operațiunilor	11
13.	Tăiere	12
14.	Întreținere și curățare	13
15.	Depozitarea prunerului.....	17
16.	Eliminarea deșeurilor și protecția mediului	17
17.	Piese de schimb	18
18.	Garanție	18
19.	Depanare și reparații	20
20.	Declarație de conformitate.....	21

1. Note de siguranță



Înainte de a utiliza pentru prima dată aparatul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, pentru siguranța dumneavoastră și a altora. Păstrați manualul într-un loc sigur și transmiteți-l oricărui proprietar ulterior, pentru a vă asigura că informațiile din acesta sunt disponibile în orice moment.

2. Simboluri definite

Această parte include indicații de siguranță pentru utilizarea mașinii.

2.1. Simbolurile din manual



Simbol de avertizare



Risc de tăiere și de răni
grave



Suprafața fierbinte



Simbol de instrucțiuni



Citiți instrucțiunile
manualul cu atenție



Purtați mănuși de
protecție



Purtați ochelari de
protecție.



Purtați încălțăminte de
protecție cu
tălpi antiderapante



Nu folosiți foarfeca de
tăiat
în ploaie sau pe un gard viu sau o
creangă umedă.



A nu se depozita împreună
cu deșeurile menajere.

3. Instrucțiuni generale de siguranță pentru scule electrice



Atenție! Citiți toate instrucțiunile și instrucțiunile de siguranță.

Omisiunile în ceea ce privește respectarea indicațiilor și instrucțiunilor de siguranță pot provoca șocuri electrice și incendii și/sau răni grave.

Păstrați toate instrucțiunile și instrucțiunile de siguranță pentru utilizare ulterioară.

Termenul "unelte electrice" utilizat în instrucțiunile de siguranță se referă la uneltele electrice alimentate de la rețeaua electrică (cu cablu de alimentare) și la uneltele electrice alimentate cu baterii (fără cablu de alimentare).

3.1. Siguranța zonei de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și luminoasă. Zonele dezordonate sau întunecate vor cauza accidente.
- Nu folosiți scule electrice în atmosfere explozive și inflamabile, cum ar fi în prezența unor lichide, gaze sau praf inflamabile. Unelele electrice creează scântei, care pot aprinde praful sau vaporii.
- Țineți copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosiți o unealtă electrică. Distragerile vă pot face să pierdeți controlul sculei electrice.

3.2. Siguranța electrică

- Urmați instrucțiunile pentru încărcător.

3.3. Siguranța utilizării sculelor electrice

- Nu supraîncărcați unealta, selectați unealta potrivită pentru a lucra în siguranță și eficiență ridicată.
- Nu utilizați unealta dacă întrerupătorul nu funcționează corect. Unealta trebuie reparată dacă întrerupătorul nu funcționează.
- Depozitați scula departe de copii, nu puneți scula la dispoziția unei persoane care nu este instruită.
- Întreținerea instrumentelor. Verificați întotdeauna scula, piesele în mișcare, orice piese deteriorate pot cauza răni, întreținerea corectă a sculei poate evita rănirea.
- Păstrați lama ascuțită și curată. Lama ascuțită și curată poate fi controlată cu ușurință și nu se blochează.
- Citiți manualul înainte de a utiliza unealta, selectați unelte adecvate și accesoriile potrivite pentru a evita rănirea.

3.4. Măsurile de precauție pentru unelte care funcționează cu baterii

- Utilizarea necorespunzătoare va cauza scurgeri de lichid. În cazul în care lichidul vă stropește corpul, vă rugăm să spălați cu apă curată. Trebuie să consultați un medic dacă lichidul atinge ochii. Lichidul din baterie va provoca afte sau arsuri.

3.5. Siguranța personală

- Fiți treaz, vigilenți și acordați o atenție deosebită în timpul utilizării uneltelor electrice. Nu folosiți scula electrică atunci când sunteți obosit, în stare de ebrietate sau luați medicamente. Adormirea sau pierderea cunoștinței în

timpul în timpul operării sculei electrice poate avea ca rezultat vătămări corporale grave.

- Utilizați echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție și echipamente de siguranță, cum ar fi măști de protecție împotriva prafului, pantofi de siguranță antiderapați, căști de protecție, protecție auditivă etc. Purtarea echipamentului de siguranță în condiții adecvate poate reduce vătămrile corporale.
- Introducerea fișei atunci când unealta este conectată la priză sau când este pornită poate fi periculoasă.
- Îndepărtați toate cheile sau cheile de reglare înainte ca scula electrică să fie pornită. O cheie sau o cheie lăsată pe piesele în mișcare ale sculei electrice poate provoca vătămări corporale.
- Nu vă întindeți prea mult și nu vă pierdeți echilibrul. Fiți întotdeauna atenți la punctul de sprijin și la echilibrul corpului. Acest lucru permite un bun control al sculei electrice, în special în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți hainele, mănușile și părul departe de piesele în mișcare. Purtarea de haine largi, accesorii sau părul lung se poate prinde în piesele în mișcare.

4. Instrucțiuni speciale de siguranță

4.1. Instrucțiuni speciale de siguranță pentru foarfecele de crengi

- Țineți orice persoană la o distanță de cel puțin 1,5 m de lamă, nu mișcați piesele de tăiere în timpul funcționării lamei.
Țineți orice parte a corpului departe de lamă la cel puțin 15 cm. Operarea cu atenție a echipamentului poate evita rănirea.
- Deplasați scula la lama care nu se mișcă. La depozitarea sculei, este necesară o gardă de protecție. Protejați lama pentru a reduce deteriorarea.

4.2. Alte instrucțiuni de siguranță



Purtați haine de lucru adecvate, cum ar fi cizme cu talpă antiderapantă, pantaloni lungi și rezistenți, mănuși și ochelari de protecție.



Purtați mănuși de protecție



Purtați protecție pentru ochi

- Nu purtați haine lungi sau bijuterii, deoarece piesele în mișcare le pot prinde.
- Rămâneți vigilent, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți scula. Nu folosiți o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau sub efectul drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.
- Nu folosiți foarfecele de tăiat pe timp de ploaie.
- Aparatul este conceput pentru tăierea gardurilor vii sau a ramurilor. Nu îl utilizați pentru a tăia crengi, lemn tare sau alte obiecte.
- Nu încercați să deblocați o lamă blocată/capturată înainte de a opri scula.
- Înainte de a începe tunderea, verificați dacă nu sunt ascunse obiecte precum fire de sârmă etc.
- Atunci când folosiți unealta, țineți-o ferm cu o mână și păstrați lama la cel puțin 15 cm de cealaltă mână și de alte părți ale corpului.
- Nu utilizați unealta în apropierea unor lichide sau gaze inflamabile. Există risc de incendiu și explozie în cazul unui scurtcircuit.
- Lamele trebuie să fie verificate la intervale regulate pentru uzură și să fie reconfigurate la sfârșit. Lamele neascuțite vor supraîncărca mașina. Daunele rezultate nu sunt acoperite de garanție.
- Nu încercați să reparați singur unealta, aduceți-o la centrul nostru de service în caz de nevoie. Toate lucrările care nu sunt descrise în acest manual pot fi efectuate numai de către Centrul nostru de service.

4.3. Instrucțiuni speciale de siguranță pentru scula cu baterii

- Nu dezamblați bateria; nu deteriorați bateria, pentru a evita rănirea.

4.4. Utilizați încărcătorul corect

- Urmați instrucțiunile pentru încărcător

4.5. Atenție (risc rezidual)

Utilizați instrumentul cu atenție pentru a evita riscurile de mai jos:

- Tăieturi sau răni cauzate de muchii ascuțite
- Timp îndelungat operați sau folosiți în mod irațional unealta vă va afecta corpul.



Atenție!

Echipamentul va aduce electromagnetism; acesta poate interfera cu unele dispozitive medicale din organism. Se recomandă să cereți sfatul medicului înainte de a utiliza instrumentul în același timp cu dispozitivele medicale.



Atenție!

Nu atingeți lama atunci când bateria este montată pe sculă. Păstrați o distanță minimă de 15 cm între lamele și orice parte a corpului dumneavoastră. Păstrați alte persoane la o distanță minimă de 1,5 m.



Atenție!

În situații speciale de utilizare foarte intensă, lama și mânerul ar putea atinge temperaturi ridicate. Se recomandă manevrarea cu grijă a foarfecelui, folosind mănuși de protecție.

Măsurători de sunet și vibrații:

Nivelul presiunii sonore: < 70 dB(A)

Valoarea totală a vibrațiilor: < 2,5 m/s²

5. Scop

Dispozitivul este conceput numai pentru tăierea gardului viu, a tufișurilor și a crengilor.

Alte lucrări necorespunzătoare pot deteriora unealta și pe dumneavoastră.

Echipamentul este conceput pentru utilizarea de către adulți, Nu utilizați în ploaie sau în perie umedă. Furnizorul nu este responsabil pentru orice daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor din acest manual.



Verificați ascuțirea lamei înainte de a utiliza unealta. Lama trebuie să fie ascuțită înainte de utilizare. Deteriorările datorate utilizării unei lame neascuțite nu sunt acoperite de garanție.

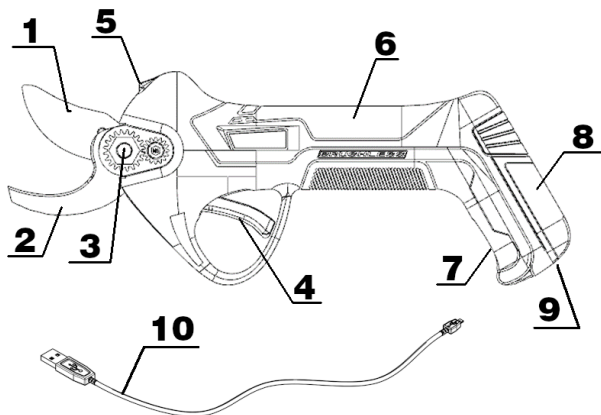
6. Descrierea funcției

Lama și contra-lama sunt fabricate din oțel japonez SK5 de înaltă calitate și de mare rezistență. Rezistența ridicată și designul ușor îl fac ușor de utilizat cu o singură mână. Modul de tăiere progresivă vă permite să controlați mișcarea lamei și să o aduceți cât mai aproape de crengi prin reglarea deschiderii lamei în funcție de diametrul care trebuie tăiat.

În caz de pericol sau de funcționare defectuoasă, eliberați trăgaciul și lama se va deschide complet pentru a preveni deteriorarea sau rănirea.

7. Lista de piese

- | | | | |
|----|--------------------------|-----|--------------------|
| 1) | Lama de tăiere | 6) | Grip |
| 2) | Lama fixă | 7) | Comutator + Afișaj |
| 3) | Sistem de fixare a lamei | 8) | Baterie integrată |
| 4) | Declanșator | 9) | Priză USB |
| 5) | Led | 10) | Cablu USB-C |



8. Articole incluse

Vă rugăm să deschideți cu atenție pachetul și să verificați dacă piesele sunt complete:

- Foarfece de tăiat electrice
- Cablu USB-C
- Unelte
- Holster
- Manual de instrucțiuni

8.1. Ecran de afișare

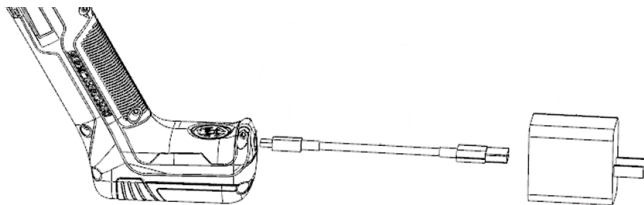


Procentul	Indicator luminos
100%	Patru LED-uri verzi clipesc
75~99%	Trei LED-uri verzi, un LED roșu intermitent
51~75%	Două leduri verzi, două leduri roșii care clipesc
26~50%	Un LED verde, trei LED-uri roșii care clipesc
0~25%	Patru LED-uri roșii clipesc
Procentul	Indicator luminos
76~100%	Patru leduri verzi
51~75%	Trei LED-uri verzi, un LED roșu
26~50%	Două leduri verzi, două leduri roșii
11~25%	Un LED verde, trei LED-uri roșii
0~10%	Patru LED-uri roșii

9. Specificații

Specificații pentru foarfecele de tăiere		
1	Deschiderea maximă a lamei	22mm
2	Tensiune nominală	7,2Vdc
3	Putere nominală	180W
4	Curent nominal	50A
5	Greutate	0,75 kg
Baterie integrată (litiu-ion)		
1	Capacitate	4000mA
2	Tensiune	7,2V
3	Ore de funcționare	3 ~4H*
Încărcător (opțional)		
1	Tensiunea de ieșire	5V
2	Timp de încărcare	3~4H

10. Încărcarea bateriei



- Conectați un capăt al cablului USB-C (10) la fanta de încărcare a prunerului (9) și celălalt capăt la încărcător (nu este furnizat - se poate folosi un încărcător de telefon mobil, după ce ați verificat tensiunea de ieșire indicată în specificațiile tehnice).
- După aceea, lumina roșie din zona de afișare a LED-ului (7) va fi aprinsă.
- La finalul încărcării, patru lumini verzi vor fi aprinse.
- Deconectați cablul după încărcare.

- Asigurați-vă că bateria este reîncărcată cel puțin o dată la 3 luni atunci când nu este utilizată.

11. Mediul de lucru

- Păstrați temperatura mediului înconjurător la 10°C ~ 45°C atunci când încărcați bateria, 0°C ~ +45°C atunci când bateria funcționează.
- Păstrați instrumentul la o temperatură de 0°C ~ +60°C în timpul lucrului
- Nu utilizați în atmosferă explozivă sau în apropierea unor substanțe sau gaze inflamabile.
- A nu se utiliza în caz de ploaie sau pe ramuri umede.

12. Procedura de începere a operațiunilor



Vă rugăm să purtați haine și mănuși adecvate atunci când folosiți acest instrument. Verificați întotdeauna uneltele înainte de utilizare, asigurați-vă că întrerupătorul de pornire/oprire și întrerupătorul de siguranță sunt în regulă. Alimentarea ar trebui să fie oprită atunci când slăbiți trăgaciul. Opiți utilizarea sculei în caz de defecțiune a comutatorului. Verificați întotdeauna tensiunea nominală a bateriei care se potrivește cu foarfecele de grădinarit.



Opiți mașina, lama se va opri în câteva secunde, trebuie să vă asigurați că lama se oprește complet înainte de a o atinge, altfel lama vă va răni corpul.

- Pornirea: Apăsați butonul de pornire. După ce LED-ul se aprinde, apăsați declanșatorul de două ori în succesiune rapidă pentru a deschide lamelele.
- Nu depășiți dimensiunile de tăiere pentru a proteja foarfecele și bateria de posibile deteriorări. Nu tăiați ramuri mai mari decât cele indicate în specificațiile tehnice.
- Eliberați trăgaciul dacă lama este blocată, lama va reveni automat la poziția de deschidere maximă.
- Oprire: Țineți apăsat declanșatorul timp de trei secunde, apoi apăsați butonul de alimentare timp de trei secunde până când se oprește complet.

- Lumina LED: țineți apăsat trăgaciul timp de cinci secunde, LED-ul se va stinge; țineți apăsat trăgaciul timp de alte cinci secunde, LED-ul se va aprinde.

Atenție: Nu balansați foarfecele de la stânga la dreapta pentru a nu deteriora marginea lamei în timpul procesului de reluare a lamei.

Verificați frecvența de lucru a lamei pentru a verifica starea bună de funcționare.

13. Tăiere



Purtați haine de lucru adecvate, cum ar fi cizme cu talpă antiderapantă, pantaloni lungi și rezistenți, mănuși și ochelari de protecție.



Purtați mănuși de protecție



Risc de tăiere și de răni grave



Purtați protecție pentru ochi



Atenție!

În situații speciale de utilizare foarte intensă, lama și mânerul ar putea atinge temperaturi ridicate. Se recomandă manevrarea cu grijă a foarfecelui, folosind mănuși de protecție.

- Când sunteți gata să tăiați, așezați lama pe ramura care urmează să fie tăiată și apăsați pe trăgaci;
- Atunci când folosiți unealta, păstrați cealaltă mână și orice altă parte a corpului la o distanță minimă de 15 cm de lamă;
- Păstrați toate celelalte persoane la o distanță minimă de 1,5 m.
- Lama se va răni sau se va bloca dacă se taie cu forță o ramură mai mare.
- Nu mișcați unealta în timpul tăierii cu foarfeca de tăiat, deoarece poate fi periculos.
- Nu utilizați dispozitivul în condiții de ploaie sau umiditate.



Atenție: vă rugăm să verificați nivelul de încărcare a bateriei sau ascuțirea lamei atunci când tăierea este dificilă sau nu este netedă.

13.1. Schimbare de deschidere

Foarfecele de crengi KV220 este echipat cu un sistem de schimbare a deschiderii lamei cu memorie.

Aceasta înseamnă că este posibilă ajustarea deschiderii lamei în funcție de diametrul de tăiere dorit.

Deschiderea lamelelor poate fi reglată în două poziții:

- Deschiderea lamelelor la 100% (deschidere de pornire implicită).
- Aproximativ 70% deschidere lamele

Procedura de reglare a deschiderii lamei:

- Apăsați butonul de pornire. După ce LED-ul se aprinde, apăsați declanșatorul de două ori în secvență rapidă pentru a deschide lamele - 100% deschidere a lamei.
- Apăsați și mențineți apăsat trăgaciul timp de două secunde. După un semnal acustic - lamelele se deschid la aproximativ 70%.
- Apăsați și mențineți apăsat trăgaciul timp de două secunde. După un semnal acustic - deschidere 100% a lamei.

14. Întreținere și curățare



Unelte care urmează să fie reparate trebuie trimise la Serviciul de asistență pentru clienți. Utilizarea piesei originale menține scula în stare bună și sigură.



Deconectați bateria de la sculă înainte de verificarea, întreținerea și repararea foarfecei de grădinar, pentru a evita riscul de activare neașteptată a acesteia.



Atenție!

În situații speciale de utilizare foarte intensă, lama și mânerul ar putea atinge temperaturi ridicate. Se recomandă manevrarea cu grijă a foarfecelui, folosind mănuși de protecție.



Vă rugăm să purtați mănuși înainte de a verifica dacă lama este ascuțită sau nu, pentru a evita ca lama să vă rănească. Verificați frecvent foarfecele de grădinarit, astfel veți păstra unealta sigură și fiabilă.

- Nu spălați uneltele și nu le introduceți în apă, deoarece aceasta va provoca scurtcircuit sau va deteriora dispozitivul.
- Păstrați ventilația, curățarea motorului și a mânerului, utilizați întotdeauna până curățați dispozitivul. Nu folosiți dispozitivul de curățare la culoare, acesta va ruginii piesele.
- Curățați lama după fiecare utilizare, protejați-o cu ulei sau spray de protecție.
- După 8 ore de lucru continuu, vă rugăm să deschideți capacul de protecție al echipamentului și să curățați așchiile de lemn și alte impurități.

14.1. Ascuțire

- Ascuțirea este foarte importantă pentru a menține lama în stare bună și pentru a asigura o durată de viață lungă.
- Verificați întotdeauna dacă lama este în stare bună înainte de a începe lucrul. Bineînțeles, frecvența ascuțirilor depinde de natura lemnului tuns (duritate și diametru), de ritmul de tăiere și de instrumentele de ascuțire (sunt furnizate instrumente abrazive speciale).
- Ca urmare, lama trebuie verificată frecvent în timpul perioadei inițiale de utilizare pentru a determina timpul de măcinare adecvat (verificați la fiecare 15 minute și veți calcula rapid).

14.2. Ungerea lamelelor

Ungerea lamelor trebuie repetată la fiecare 2-3 zile lucrătoare pentru a garanta funcționarea corectă a sculei și pentru a evita blocarea lamelor.

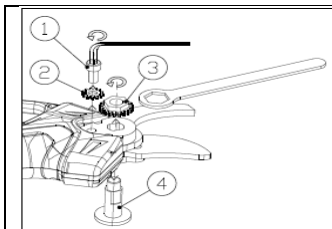
- Deschideți lamele foarfecelui.
- Opriți scula.
- Aplicați unsoare între lama mobilă și lama fixă (a se vedea imaginea de mai jos).
- Porniți foarfecele și trageți uneori de trăgaci pentru ca unsoarea să treacă prin lame.
- Curățați lamele de grăsimea rămasă.



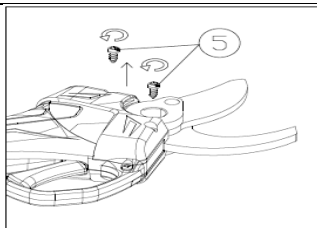
14.3. Demontare și ungere

Întreținerea generală, curățarea, lubrifierea și înlocuirea lamei necesită o anumită dezasamblare și asamblare a foarfecelui.

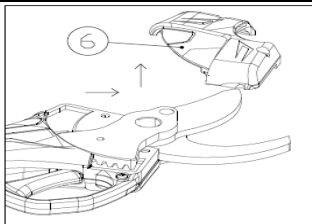
Se recomandă ungerea angrenajelor la fiecare 3-4 zile lucrătoare pentru a garanta o durată de funcționare corectă a sculei.



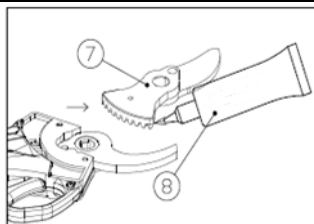
Îndepărtați șurubul (1) și clema de reglare (2).
Slăbiți piulița cu o cheie și scoateți-o (3). Îndepărtați șurubul central (4).



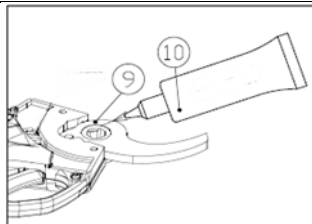
Deșurubați șuruburile capacului (5).



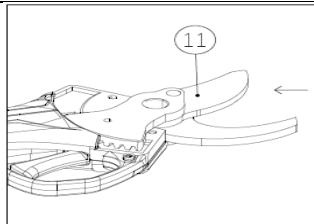
Îndepărtați capacul (6).



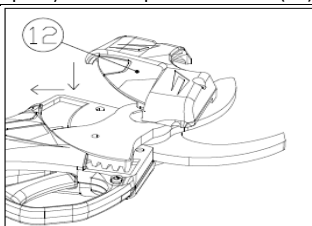
Scoateți lama (7) și aplicați unsoare (8) pe dinți.



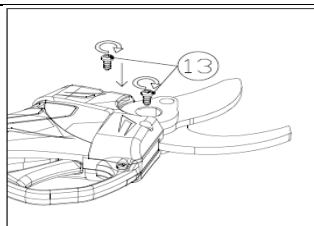
Curățați unsoarea veche (9) și aplicați unsoare pe contra lamă (10).



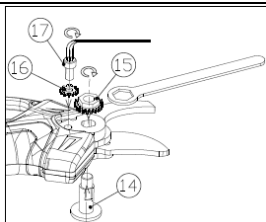
Introduceți din nou lama (11).



Așezați capacul (12).



Strângeți șuruburile capacului (13).



Introduceți șurubul central (14).
Strângeți piulița cu ajutorul unei chei (15).
Așezați clema cu piulița și montați șurubul (16).
Strângeți șurubul cu o cheie Allen M4 (17).

15. Depozitarea prunerului

Cel mai important lucru de care trebuie să țineți cont înainte de a depozita bateriile cu ioni de litiu ale foarfecelui este să vă asigurați că acestea sunt complet încărcate. Depozitarea unelei dumneavoastră pentru perioade lungi și extinse cu o încărcare mică sau deloc va deteriora bateria și va anula garanția.

- Asigurați-vă că bateria este complet încărcată.
- Evitați să depozitați dispozitivul în medii extrem de calde sau reci.
- Instrumentul trebuie depozitat într-un mediu uscat.

Temperaturi de depozitare recomandate:

Depozitare mai puțin de 1 lună	-20°C ~ +60°C
Depozitare mai puțin de 6 luni	-10°C ~ +35°C
Depozitare peste 6 luni	0°C ~ +30°C

- Unealta și materiile inflamabile trebuie să fie ținute la o distanță de cel puțin 1,5 metri.
- Pentru a asigura durata de viață a echipamentului și pentru a preveni degradarea acestuia, acesta trebuie să fie depozitat cu suficientă energie din baterie.
- Atunci când nu îl utilizați, încărcați bateria cel puțin o dată la 4 luni.

16. Eliminarea deșeurilor și protecția mediului

- Reciclați separat unealta, accesoriile și ambalajul pentru a le elimina din deșeuri.



- **LI-ION** Echipamentul nu face parte din deșeurile menajere, nu se aruncă în foc (pericol de explozie) sau în apă. În caz de scurgere de gaze sau lichide toxice, bateria deteriorată poate provoca un potențial risc pentru mediu și sănătatea personală.
- Trimiteți echipamentul la un centru de reciclare. Metalul și plasticul din echipament pot fi reciclate după ce au fost cernute. Pentru informații detaliate, vă rugăm să contactați centrul de service.
- Înainte de a arunca taxiul, vă rugăm să consumați energie electrică. Nu deschideți bateria integrată.
- Eliminați scula în conformitate cu reglementările locale. Unealta cu acumulatorul integrat trebuie trimisă la o stație de reciclare pentru o reciclare ecologică. Pentru informații detaliate, vă rugăm să consultați agenția locală de gestionare a deșeurilor sau centrul nostru de service. Aruncați ramurile tăiate în stivele desemnate. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere.

17. Piese de schimb

Producătorul poate furniza lame de înlocuire originale de înaltă calitate. Contactați centrul nostru de service în caz de nevoie.

18. Garanție

Garanție de 24 de luni pentru utilizatorii privați și de 12 luni pentru utilizatorii profesioniști. Aceasta acoperă piesele principale, inclusiv motorul și mecanismul de transmisie.

Următoarele condiții invalidează garanția:

- Utilizarea anormală a instrumentelor și suprasolicitarea
- Instrumentul nu este întreținut conform instrucțiunilor de întreținere
- Modificări ale instrumentelor
- Orice daune, chiar dacă au fost făcute din greșeală
- Deteriorat după o reparație amatoricească.
- Daune cauzate de natură
- Bateria nu este reîncărcată cu frecvența solicitată
- Componentele supuse uzurii (cum ar fi lamelele) în timpul funcționării

normale nu sunt acoperite de garanție.

Garanția este valabilă numai pentru produsele care au fost înregistrate prin intermediul site-ului web în termen de 30 de zile de la data achiziției.

Pentru mai multe informații, puteți scrie la

info@volpioriginale.it

Activați garanția pentru noua dvs. unealtă prin intermediul site-ului nostru :

<https://www.volpioriginale.it/registra-il-tuo-prodotto/>



De asemenea, cumpărătorul trebuie să păstreze o copie a documentului de vânzare (chitanță, factură) și a înregistrării în garanție: o copie a acestor documente trebuie să fie înmănată dealerului sau Serviciului Clienți Autorizat împreună cu mașina care urmează să fie reparată. În absența acestor documente, mașina va fi considerată în orice caz în afara garanției.

19. Depanare și reparații

Problema	Motivul posibil	Acțiune corectivă
Foarfecele de crengi nu pornește	Baterie descărcată	Încărcați bateria
	Eșecul întrerupătorului pornit / oprit	Trimiteți la centrul de reparații
Funcționare intermitentă	Conexiuni interne slăbite	Trimiteți la centrul de reparații
	Eșecul întrerupătorului pornit / oprit	
Lame fierbinți	Lamă tocită	Ascuțiți sau înlocuiți lama
	Decalajul lamei	Ascuțiți sau înlocuiți lama
	Lubrifiere slabă, ceea ce duce la o frecare excesivă	Lubrificați lama
Performanță slabă de tăiere	Lubrifierea nu este la locul ei, ceea ce duce la o frecare excesivă	Lubrificați lama
	Lama murdară	Lama curată
	Lamă tocită	Ascuțiți sau înlocuiți lama
	Calitatea tăierii este slabă	Citiți cu atenție instrucțiunile
	Bateria nu este complet încărcată	Încărcați bateria

20. Declarație de conformitate

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE Traducerea textului original

RO

Compania
Davide e Luigi Volpi S.p.A.



Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) ITALIA

DECLARĂ CĂ MAȘINA

Tip:	Foarfece de crengi
Cod:	KV220

ESTE ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA COMUNITARĂ DE ARMONIZARE
RELEVANTĂ:

DIRECTIVA 2006/42/CE

Directiva Mașini

DIRECTIVA 2014/30/UE

Compatibilitate electromagnetică

DIRECTIVA 2014/35/UE

Directiva privind joasă tensiune

Trimiterea la standardele armonizate relevante utilizate sau trimiteri la alte specificații tehnice pentru care se declară conformitatea:

UNI EN ISO 12100:2010	EN 60745-1:2009
EN 55014-1:2017	EN 60335-1:2012
EN 55014-2:2015	EN 60335-2-29:2004
EN 61000-3-2:2014	EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013	EN 62133:2013

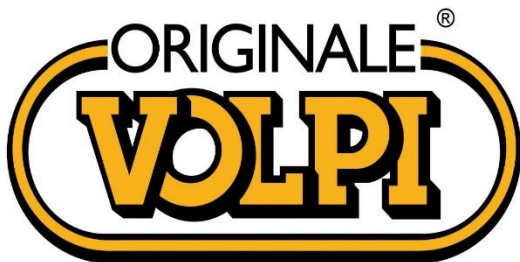
Persoană autorizată să întocmească documentația tehnică:

Numele:	Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Reședința:	Via San Rocco 10 - 46040 Casalromano (MN) Italia

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a
producătorului.

Casalromano, 30 septembrie 2021

Reprezentantul legal
Eligio Volpi



Davide e Luigi Volpi S.p.A.

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) Italia

www.volpioriginale.it - info@volpioriginale.it

YLBKV220_-2 ROMANIAN